

IPBES-6/1：平台第一份工作方案的执行情况

全体会议，

欢迎执行秘书关于生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台第一份工作方案执行情况的报告¹，

赞赏地肯定所有有关专家迄今为止对工作方案执行工作做出的杰出贡献，感谢他们为此做出的不懈努力，

鼓励各国政府和组织积极参与工作方案执行工作，特别是审查交付品草案，

—

平台第一份工作方案的执行情况

1. 决定根据以往各届会议通过的相关决定、本决定和 IPBES-6/4 号决定中的核定预算，继续执行平台第一份工作方案；

2. 请多学科专家小组和主席团参考内部审查的结果，审议如何在平台所有职能、专家组和工作队中更好地整合和协调该工作方案，并采取步骤加强各专家组和工作队的透明度和问责制；

二

能力建设

欢迎在执行平台能力建设滚动计划方面取得的进展²，

又欢迎伙伴组织努力支持滚动计划下的能力建设举措，

1. 请能力建设工作队继续执行能力建设滚动计划，并向全体会议第七届会议报告进展情况；

2. 又请能力建设工作队于 2018 年底召开能力建设论坛第三次会议，与能力建设工作队会议衔接举行，以便在执行滚动计划方面进一步加强与其他组织的合作；

3. 邀请其他组织加入这些努力，提供技术和资金捐助以满足已查明的能力建设需求；

4. 请执行秘书为平台各国家协调中心组织一次能力建设讲习班，由多学科专家小组、主席团以及生物多样性和生态系统服务全球评估的共同主席和承担协调工作的主要作者参加，从而促进各国政府更深入地参与全球评估第二稿草案的审查工作；

¹ IPBES/6/2。

² IPBES/6/INF/12。

三

知识基础

回顾 IPBES-5/1 号决定第三节第 1 至 7 段，其中请执行秘书作出必要安排，以采取承认土著和地方知识并与之合作的办法，包括在具备资源的情况下建立参与机制的安排，

1. 欢迎多学科专家小组在土著和地方知识工作队的支持下，在采用 IPBES-5/1 号决定附件二所载的有关承认土著和地方知识并与之合作的办法方面取得了进展³，包括建立了参与机制；

2. 又欢迎土著人民和地方社区及伙伴组织做出努力，支持承认土著和地方知识并与之合作的办法，并邀请其他土著人民和地方社区及其他组织加入这些努力；

3. 请执行秘书与多学科专家小组合作，在土著和地方知识工作队支持下，在具备资金的情况下，与土著人民和地方社区建立伙伴关系，就参与机制应用问题开展协商进程，同时继续采用有关承认土著和地方知识并与之合作的办法，并向全体会议第七届会议报告进一步进展情况；

4. 欢迎知识和数据工作队在执行 2017 和 2018 年工作计划方面取得的进展⁴；

5. 请执行秘书与多学科专家小组合作，在具备资金的情况下，加紧努力促进新知识的开发，特别是解决平台各项评估所查明的知识缺口，除了双边会议之外还采用透明进程，以调动或开发此类知识和数据；

四

全球、区域和次区域评估

欢迎生物多样性和生态系统服务全球评估取得的进展⁵，

1. 请多学科专家小组和主席团推动生物多样性和生态系统服务全球评估、各项生物多样性和生态系统服务区域评估以及土地退化和恢复评估的共同主席、各国政府和其他利益攸关方讨论关于“自然对人类的贡献”这一概念如何引入并用于生物多样性和生态系统服务区域评估及土地退化和恢复评估并引起怎样反响方面的经验教训，从而协助各国政府和其他利益攸关方对全球评估第二份草案进行审查，并指出该概念还在不断演变；

2. 请主席团和多学科专家小组与生物多样性和生态系统服务全球评估的共同主席和承担协调工作的主要作者合作，确保在编写和最后确定全球评估报告时考虑到已完成的各项区域、专题和方法评估以及其他国际机构开展的其他相关评估的结果；

3. 请生物多样性和生态系统服务全球评估共同主席与多学科专家小组和主席团合作，确保各项评估范围界定报告所载的政策问题⁶在决策者摘要草案中得以解决；

³ IPBES/6/INF/13。

⁴ IPBES/6/INF/14。

⁵ IPBES/6/INF/11。

⁶ IPBES-4/1 号决定，附件一，第 3 段。

4. 批准非洲生物多样性和生态系统服务区域评估的决策者摘要⁷，并接受评估各章节，包括其执行摘要⁸；

5. 又批准美洲生物多样性和生态系统服务区域评估的决策者摘要⁹，并接受评估各章节，包括其执行摘要¹⁰；

6. 还批准亚洲及太平洋生物多样性和生态系统服务区域评估的决策者摘要¹¹，并接受评估各章节，包括其执行摘要¹²；

7. 批准欧洲和中亚生物多样性和生态系统服务区域评估的决策者摘要¹³，并接受评估各章节，包括其执行摘要¹⁴；

五

专题评估

1. 批准土地退化和恢复专题评估的决策者摘要¹⁵，并接受专题评估各章节，包括其执行摘要¹⁶；

2. 批准在全体会议第六届会议后，根据平台交付品的编写程序¹⁷以及 IPBES-5/1 号决定附件四中的范围界定报告所述的纲领，开展野生物种可持续利用专题评估，供全体会议最晚在第十届会议上审议；

3. 又批准在全体会议第七届会议后，根据平台交付品的编写程序¹⁸和 IPBES-4/1 号决定附件三中的范围界定报告所述的纲领，开展外来入侵物种专题评估，供全体会议第十届会议审议；

4. 请多学科专家小组根据上述评估每一章的需求，为每章任命不超过八位主要作者，并在遴选过程中考虑拟任命的作者对评估做出充分贡献的能力；

5. 又请多学科专家小组确保这些评估的共同主席了解针对不作回应的作者的政策；

6. 认识到与平台相关的多边环境协定以及联合国伙伴（联合国环境规划署；联合国教育、科学及文化组织；联合国粮食及农业组织；联合国开发计划署）可对该进程做出的宝贵贡献；

7. 请执行主任：

⁷ IPBES/6/15/Add.1。

⁸ IPBES/6/INF/3/Rev.1。

⁹ IPBES/6/15/Add.2。

¹⁰ IPBES/6/INF/4/Rev.1。

¹¹ IPBES/6/15/Add.3。

¹² IPBES/6/INF/5/Rev.1。

¹³ IPBES/6/15/Add.4。

¹⁴ IPBES/6/INF/6/Rev.1。

¹⁵ IPBES/6/15/Add.5。

¹⁶ IPBES/6/INF/1/Rev.1。

¹⁷ IPBES-3/3 号决定，附件一。

¹⁸ IPBES-3/3 号决定，附件一。

(a) 启动本决定第 2 段所述评估，召开讲习班，在评估范围¹⁹基础上，与相关多边环境协定以及联合国伙伴磋商，探讨这些平台上有关可持续利用的正在开展的工作；

(b) 邀请代表参加讲习班，这些代表可以来自多边环境协定和目前正致力于可持续利用的其他相关国际实体，包括《濒危野生动植物种国际贸易公约》、《生物多样性公约》、《养护野生动物移栖物种公约》、《关于特别是作为水禽栖息地的国际重要湿地公约》、《联合国关于在发生严重干旱和/或荒漠化的国家特别是在非洲防治荒漠化的公约》、国际热带木材组织、联合国森林论坛、粮食和农业植物遗传资源国际条约以及国际自然保护联盟，也可以来自平台的联合国伙伴；

(c) 编写讲习班会议记录，其中包括关于本决定第 7(a)段所述野生物种可持续利用的正在开展的工作的资料，这份会议记录连同讲习班的成果将为评估进程提供依据，尤其是供多学科专家小组、主席团和评估专家在与该评估相关的工作上借鉴有关信息；

六 方法评估

回顾 IPBES-5/1 号决定第六节第 3 和 5 段，

1. 欢迎情况设想和模型专家组取得的进展和计划采取的下一步行动²⁰；
2. 又欢迎价值专家组取得的进展²¹；
3. 批准在全体会议第六届会议后，根据平台交付品的编写程序²²和 IPBES-4/1 号决定附件六中范围界定报告所述的纲领，开展自然及其惠益（包括生物多样性和生态系统功能和服务）所具多重价值之多元概念化的方法评估，供全体会议第九届会议审议；
4. 请多学科专家小组根据该评估每一章的需求，为每章任命不超过八位主要作者，并在遴选过程中考虑拟任命的作者对评估做出充分贡献的能力；
5. 又请多学科专家小组确保该评估的共同主席了解针对不作回应的作者的政策；

七 政策工具和方法目录

1. 欢迎在制定政策支持工具和方法在线目录以及为正在进行的各项平台评估提供指导方面取得的进展和计划的下一步行动²³，请政策支持工具和方法专家组进一步制定在线目录和平台评估指导意见，为此开展各项活动，进一步提高决策者和执行人员对这些工具和方法的采用，并向全体会议第七届会议报告这方面的进展情况；

¹⁹ IPBES-5/1 号决定，附件四。

²⁰ IPBES/6/INF/15。

²¹ IPBES/6/INF/18。

²² IPBES-3/3 号决定，附件一。

²³ IPBES/6/INF/16。

2. 请执行秘书、主席团和多学科专家小组在具备资源的情况下，完善目录的结构和功能、直观化、获取途径和验证程序，确保进一步努力邀请各国政府和利益攸关方为目录提供信息，并确保将该目录纳入平台其他职能，包括评估、能力建设、知识开发和传播；

3. 欢迎伙伴组织、各国政府和利益攸关方努力提供信息，以列入政策支持工具和方法在线目录，邀请其他组织、各国政府和利益攸关方加入这些努力，提交相关信息，以便列入在线目录；

4. 请执行秘书确保将生物多样性和生态系统服务区域评估以及土地退化和恢复评估的相关内容列入目录；

5. 鼓励生物多样性和生态系统服务全球评估和平台其他评估的作者在制定评估时利用该目录的内容；

八

对生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台的审查

回顾 IPBES-5/2 号决定，

1. 表示注意到内部审查团队编写了报告²⁴，而且负责进行审查的审查小组成员和负责协调审查的外部专业组织已经选定²⁵；

2. 请主席团、多学科专家小组和秘书处审议内部审查所查明的问题和吸取的经验教训中有哪些方面可在目前的工作方案中得到解决，包括全体会议第六届会议批准的任何待开展的评估的执行工作以及平台四项职能的全面落实和更好整合方面的问题；

3. 请执行秘书在全体会议第六届会议后尽早启动外部审查安排；

4. 敦促平台成员和其他利益攸关方在受邀帮助审查时在规定的时限内向审查小组作出回应；

九

对工作方案的技术支持

请秘书处与主席团协商，根据 IPBES-6/4 号决定附件中的核定预算做出必要的体制安排，以落实工作方案所需的技术支持。

²⁴ IPBES/6/INF/32。

²⁵ IPBES/6/10。